

ARTI W HAJJA

E par che sia una cosa venuta
Di cielo in terra a miracol mostrare.

DANTE

Elf darba rajtek,
Sidrek jimla w jofrogħi.
Poggejt elf darba r-ras għajjiġa tiegħi
U ġlomt qatigħi.

Qħogobtni tikser f'Qorti Lhudi xhiħ u xwejjah,
Tigri w tinbixni, liebsa ta' raġel
F'masgar kollu fwejjah.
Moħibja f'għallarija, smajtek ukoll darb'oħra
F'lejla ta' qamar lili ssejjah.

Ferraħtli ħafna qalbi, meta ghall-ewwel darba
Fi knisja f'Avinjōn tfajt ħarsti fuqek,
Ohad li kien dakinhar il-Jum tad-dwejjaq.
Għollejtni inti wkoll sad-disa' sema,
Wieħed, wieħed urejtni
Eghġubijiet il-ġenna.

Sahħħitni saħħħet ruħek, meta, Radāmes,
Hassejtek tilheg qribi f'qabar dejjaq:
Habbejtek ħafna meta idek f'idi,
Fid-dlam għad-dawl it-tnejn flimkien gerfixna
F'kamra żgħira, Pariġi.

U ħrigħ fid-din ja kbira,
Fittixtek shiħi bla qatt ma stajt insibek;
Bħad-dlam mid-dawl, il-lejl min-nhar
Donnok taħrifabli dejjem.

Qalu li rawk, tfajla fuq tiegħek
Tigri dan l-ahħar f'Londra mqabbda,
Biex tkeċċi l-mostru
B'ruħek tgħin u driegħek.

A. CALLEJA
(Student tal-Litteratura)